

**Zmluva o dielo č. 34/2022/UKSÚP**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „Zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany

**Objednávateľ:** BASF Slovensko spol. s r.o.

Sídlo: Einsteinova 23, 851 01 Bratislava

IČO: 31345603

IČ DPH: SK2020297642

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri

na Okresnom súde Bratislava I, vložka 4634/B, odd. Sro

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and

Slovakia a.s., pobočka zahraničnej banky

IBAN:

Účet číslo:

konajúca prostredníctvom: Ing. Edita Hippová, konateľ spoločnosti  
Ing. Jana Gerhardová, prokurista  
spoločnosti

e-mail: [pavlina.krizova@basf.com](mailto:pavlina.krizova@basf.com), [miroslav.demo@basf.com](mailto:miroslav.demo@basf.com)

(ďalej len „Objednávateľ“)

**Zhotoviteľ: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky  
v Bratislave,**

sídlo: 833 16 Bratislava, Matúškova 21

štátna rozpočtová organizácia zriadená MPA RV SR

Štatutárny orgán: : Ing. Vladimír Urmanič, generálny riaditeľ

IČO: 00 156 582

DIČ: 2021023026

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05  
Bratislava

Číslo účtu: SK64 8180 0000 0070 0007 7261

Zriadený:

Rozhodnutím Ministerstva земедělství a výživy v Prahe č. j.: II/4-

1178/68/23 zo dňa 17.12.1968 v znení Rozhodnutí Ministerstva

pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Bratislava č. 2451/2017-250

z 27.06 .2017

Vo veciach plnenia zmluvy poverený: Ing. Juraj Rusnak, Ing. Natália  
Ivasiuková

Pracovisko: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav  
poľnohospodársky v Bratislave

e-mail: [juraj.rusnak@uksup.sk](mailto:juraj.rusnak@uksup.sk), [natalia.ivasiukova@uksup.sk](mailto:natalia.ivasiukova@uksup.sk)

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“)

## **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre Objednávateľa vykonať za odplatu na základe tejto Zmluvy o dielo skúšanie biologickej účinnosti prípravkov na ochranu rastlín podľa zásad správnej experimentálnej praxe podľa § 4 písm. s) a § 27 zákona č. 405/2011 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti a o zmene zákona NR SR č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších prepisov a podľa "Poľného skúšobníctva" a metodík "EPPO" (Európskej a stredoziemskej organizácie na ochranu rastlín).
2. Zhotoviteľ sa touto Zmluvou zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo spočívajúce vo vykonaní pokusov v sezóne 2023-2024, ktoré sú uvedené v prílohe číslo 1. tejto Zmluvy s prípravkami na ochranu rastlín (ďalej len „dielo“) a odovzdaní príslušných protokolov, najneskôr do 30 dní od posledného hodnotenia pokusu. Pokusy budú vykonané podľa vzájomne dohodnutého zadania s termínmi vykonania pokusov vo forme ARM či inej písomne dohodnutej forme.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vykonať, t.j. pripraví, založí a vyhodnotí pokus(y) s prípravkami na ochranu rastlín v rozsahu v zmysle Prílohy číslo 1 tejto Zmluvy a podľa zadania pokusov vo forme ARM či inej písomne dohodnutej forme.
4. Objednávateľ sa za riadne a včasne vykonané a odovzdané dielo špecifikované v čl. II ods.1 a ods. 2 Zmluvy zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu v zmysle článku V. tejto Zmluvy.

## **Článok III. Práva a povinnosti Objednávateľa**

1. V prípade pokusov v režime GEP u testovaných neregistrovaných prípravkov Objednávateľ požiada o povolenie používania prípravku na ochranu rastlín na účely výskumu a vývoja.
2. Prípravky pre testovanie, vrátane prípravkov, u ktorých je Objednávateľ držiteľom registračných práv, budú dodané priamo Objednávateľom a to v množstve nevyhnutne nutnom pre vykonanie diela.

## **Článok IV. Práva a povinnosti Zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ je povinný mať platný certifikát o spôsobilosti na vykonávanie skúšok biologickej účinnosti prípravkov na ochranu rastlín podľa zásad správnej experimentálnej praxe (GEP certifikát) vydaným Zhotoviteľom.
2. Zhotoviteľ vykoná dielo v najvyššej možnej kvalite zodpovedajúcej požiadavkám stanoveným všeobecnými metodikami EPPO (č. 181, 135, 152), špeciálnymi metodikami EPPO a ďalšími príslušnými metodikami, ktoré budú uvedené v zadaní pokusu.
3. Zhotoviteľ dodá na vlastné náklady osivo pre založenie pokusov, ktoré sú súčasťou diela, pričom akékoľvek náklady sú zahrnuté v cene diela v zmysle článku V. tejto

Zmluvy. Zhotoviteľ vykoná aplikáciu testovaných prípravkov (morenie, postreky a pod.). Výnimky z tohto ustanovenia sú možné len po predchádzajúcej písomnej dohode s Objednávateľom.

4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že prípravky dodané objednávatelom budú použité výhradne k zhotoveniu diela podľa tejto Zmluvy a pre objednávatel'a. Štandardné – referenčné prípravky si zabezpečí zhotoviteľ sám, pričom akékoľvek náklady sú zahrnuté v cene diela v zmysle článku V. tejto Zmluvy.
5. Zhotoviteľ umožní Objednávateľovi vykonanie kontroly plnenia predmetu diela, t.j. kontrolovať kvalitu pokusov, dodržiavanie metodík, evidenciu údajov a výsledkov, spôsob spracovania protokolov a pod.
6. Všetky výsledky, poznatky, objavy a pod., ktoré boli získané v priamej súvislosti s plnením diela, sú vlastníctvom objednávatel'a a zhotoviteľ sa preto zaväzuje, že ich nezverejní ani nepoužije pre internú potrebu ani na iný účel ako plnenie tejto zmluvy. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na kontrolné varianty a varianty so štandardnými (referenčnými) prípravkami. Výnimky z tohto ustanovenia sú možné len po uzatvorení písomnej dohody s objednávatelom.
7. V prípade, ak bude dielo výsledkom činnosti, ktorá je chránená právom duševného vlastníctva, poskytuje Zhotoviteľ touto zmluvou Objednávateľovi výhradný súhlas na všetky spôsoby použitia diela, v celku, ako aj v časti, v neobmedzenom rozsahu, počas celej doby trvania jeho majetkových práv k dielu. Zhotoviteľ súhlasí, že odmena za použitie diela je zahrnutá v cene diela v zmysle článku V. tejto Zmluvy.
8. Zhotoviteľ je povinný brať na vedomie skutočnosť, že skúšané prípravky sú neregistrovanými prípravkami a je s nimi preto nutné zaobchádzať v súlade so zákonom č. 67/2010 Z. z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon), v znení neskorších predpisov.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje urobiť všetky nevyhnutné opatrenia, aby nedošlo k poškodeniu zdravia ľudí a zvierat, poškodeniu životného prostredia, susediacich porastov a následných plodín v súvislosti s použitím prípravku, následne vhodným spôsobom likvidovať úrodu z pokusu a nepripustiť konzumáciu ľuďmi ani skrmovanie.
10. Ak je to na vykonanie a realizáciu pokusov v zmysle Zmluvy potrebné, zhotoviteľ si zabezpečí a vyžiada všetky súhlasy alebo povolenia dotknutých úradov, inštitúcií alebo akýchkoľvek iných tretích strán.
11. Zhotoviteľ nesie zodpovednosť za bezpečnosť svojich pracovníkov a za škody nimi spôsobenými pri plnení tejto Zmluvy.
12. Zmluvné strany sa budú vzájomne vopred informovať o všetkých skutočnostiach, v priebehu plnenia predmetu Zmluvy, ktoré by mohli mať vplyv na riadne a včasné vykonania diela v dohodnutých termínoch, a to v elektronickej podobe na e-mailové adresy uvedené v čl. I. tejto Zmluvy.
13. Zhotoviteľ sa zaväzuje dokončiť dielo, t. j. odovzdať výsledky diela (protokol(y) o pokusu(och)), v elektronickej podobe na e-mailové adresy: pavlina.krizova@basf.com, miroslav.demo@basf.com v systéme ARM (alebo v inej písomne dohodnutej forme, napr. Excel) najneskôr do 30 dní od posledného hodnotenia pokusu v zmysle Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. V prípade potreby alebo

žiadosti Objednávateľa poskytne Zhotoviteľ Objednávateľovi priebežné výsledky po predchádzajúcej dohode s Objednávateľom.

14. Zhotoviteľ sa zaväzuje doplniť, upresniť a opraviť protokol(y) podľa pripomienok Objednávateľa a do 3 týždňov po obdržaní pripomienok ich odovzdať Objednávateľovi. Zhotoviteľ nie je oprávnený poveriť vykonaním diela inú osobu. Zhotoviteľ vykoná dielo na svojom pracovisku, ktoré má pre tento účel zriadené a schválené. Výnimky z tohto ustanovenia sú možné len po predbežnej písomnej dohode s Objednávateľom.
15. Dielo sa považuje za dokončené dňom odovzdania posledného protokolu objednávateľovi v zmysle ods. 13 tohto článku, respektíve opravené v zmysle ods. 14 tohto článku v prípade pripomienok Objednávateľa. Najneskôr k tomuto dňu odovzdá zhotoviteľ Objednávateľovi všetky výstupy diela. Odovzdaním diela podľa tohto odseku prechádza vlastnícke právo k dielu v plnom rozsahu na Objednávateľa.
16. V prípade, ak bude zhotoviteľ v omeškaní s termínom vykonania ktoréhokoľvek pokusu stanoveného v Prílohe č. 1 Zmluvy alebo bude v omeškaní s odovzdaním akéhokoľvek protokolu v zmysle ods. 13. tohto článku Zmluvy, má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 20% z plnej ceny stanovenej v prílohe č. 1 Zmluvy za daný pokus, s ktorým je v omeškaní. Týmto nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu, ktorá mu vznikne z porušenia zmluvnej povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak nastanú okolnosti vylučujúce zodpovednosť Zhotoviteľa podľa § 374 a nasl. Obchodného zákonníka nárok objednávateľa na vyššie uvedenú zmluvnú pokutu nevzniká.

## **Článok V. Cena diela a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ zhotoví dielo za dohodnutú cenu stanovenú dohodou v zmysle cenníka Zhotoviteľa a zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej fakturovanej sume vo výške 6244,26 Eur (šesť tisíc dvesto štyridsať štyri eur dvadsať šesť centov). Zmluvná cena diela v cenách je rozpísaná v Prílohe číslo 1. tejto Zmluvy.
2. Zmluvná cena je vyjadrená v € (slovom: v eurách)
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bol pokus založený, ale testovaný organizmus sa bez zavinenia Zhotoviteľa nevyštytol v takej miere, aby mohla byť objektívne posúdená účinnosť testovaných prípravkov alebo ak bol pokus znehodnotený alebo zničený bez zapríčinenia Zhotoviteľa bude za daný pokus namiesto celkovej ceny špecifikovanej v prílohe č. 1 Zmluvy v časti „plná cena“ fakturovaná len znížená cena špecifikovaná v prílohe č. 1 Zmluvy, t. j. plná cena znížená o 30%.
4. Dokončením diela v zmysle článku IV. ods. 15 tejto Zmluvy vzniká Zhotoviteľovi právo na dohodnutú odmenu za dielo a vystavenie faktúry – daňového dokladu.

Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu, inak je ju Objednávateľ oprávnený vrátiť a Zhotoviteľ je povinný ju opraviť. Doručením opravenej faktúry plynie nová lehota splatnosti, pričom platí, že Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou fakturovanej čiastky.

5. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry je Zhotoviteľ oprávnený uplatniť voči Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

## **Článok VI. Zodpovednosť za vady diela**

1. Zhotoviteľ sa zaručuje, že dielo bude vykonané kvalifikovanými pracovníkmi a bude vykonané s odbornou starostlivosťou a v súlade so všetkými špecifikáciami a príslušnými právnymi predpismi, podľa požiadaviek uvedených v tejto Zmluve alebo inak písomne dohodnutých stranami.
2. Zhotoviteľ je zodpovedný za vady predmetu zmluvy, ktoré bude mať dielo v dobe jeho odovzdania Objednávateľovi, alebo akékoľvek vady diela, ktoré sa prejavujú v záručnej dobe, ktorá je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa riadneho odovzdania diela (ďalej len ako „záruka“) Záruka sa vzťahuje na vady plnenia zistené Objednávateľom a písomne uplatnené v dobe trvania záruky.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ak bude dielo vykazovať prípadné vady predmetu zmluvy, že vady diela bezodkladne odstráni od uplatnenia písomnej oprávnenej reklamácie objednávateľa v čo najkratšom možnom čase, najneskôr však v lehote do 30 dní od písomného uplatnenia. Odstraňovanie záručných vád je bezplatné. Nedodržanie uvedenej lehoty sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy. V prípade, že bude mať dielo vady spočívajúce v spôsobe vykonania diela, a Zhotoviteľ vady neodstráni alebo oznámi, že ich nie je možné odstrániť má Objednávateľ právo na zľavu z ceny diela alebo od zmluvy odstúpiť.
4. V prípade odovzdania náhradného plnenia v rámci odstránenia vád diela v zmysle čl. VI.ods.3 Zmluvy platia ustanovenia Zmluvy týkajúce sa miesta a spôsobu odovzdania a prevzatia diela.

## **Článok VII. Mlčanlivosť**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri výkone činností v zmysle tejto Zmluvy, alebo v súvislosti s ňou, a z povahy ktorých vyplýva, že je v záujme Objednávateľa, aby tieto skutočnosti zostali pred tretími osobami uchované v tajnosti a to najmä skutočnosti, ktoré predstavujú obchodné tajomstvo. Táto povinnosť trvá i po skončení zmluvného vzťahu.
2. Výnimky z tohto ustanovenia sú možné len v prípade ak Objednávateľ udelí Zhotoviteľovi písomné povolenie na zverejnenie informácií podliehajúcich



obchodnému tajomstvu, alebo v prípade ak takéto zverejnenie ustanovujú osobitné právne predpisy, najmä predpisy o povinnom zverejňovaní zmlúv.

3. Všetky záznamy, vrátane elektronických, údaje, informácie, dokumenty alebo predmety odovzdané Objednávateľom Zhotoviteľovi alebo vzniknuté pri vykonávaní Diela alebo v súvislosti s vykonávaním Diela ostávajú po celú dobu vlastníctvom Objednávateľa a Zhotoviteľ ich po odovzdaní Diela vráti Objednávateľovi. Všetky tieto materiály sa budú používať ako dôverné a nebudú sa zverejňovať. Zhotoviteľ pritom znáša škodu na týchto materiáloch počas trvania Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať obchodné tajomstvo a mlčanlivosť o dôverných a chránených informáciách a o osobných údajoch, v súlade s nariadením EP a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“), a to aj po skončení platnosti tejto Zmluvy.

### **Článok VIII. Trvanie a ukončenie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej účinnosti v súlade s čl. IX. ods. 1 tejto Zmluvy, do odovzdania posledného protokolu Objednávateľovi v zmysle predmetu plnenia čl. II tejto Zmluvy .
2. Táto Zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch Zmluvných strán, ktoré vyplývajú z jej obsahu, aj písomnou dohodou Zmluvných strán.
3. Každá Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností podstatným spôsobom a porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy druhej Zmluvnej strany.
4. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví vykonávanie diela z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodov skutočností, ktoré Zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať, alebo z dôvodu vyššej moci, na základe zistenia odôvodnených skutočností, ktoré neboli známe pri podpísaní tejto zmluvy. Zhotoviteľ v uvedenom prípade vystaví faktúru s uvedením dovtedy uskutočnených činností a vyčíslením preukázateľných nákladov v spojitosti s tvorbou predmetu zmluvy a tým nárokovat' si právo na náhradu škody riadiac sa v súlade s Obchodným zákonníkom. Zhotoviteľ má právo na základe uzatvorenej zmluvy odstúpiť od zrealizovania diela aj v prípade, ak Objednávateľ v dohodnutom termíne nedoručí vstupné údaje ani po výzve Zhotoviteľa v stanovenej náhradnej lehote.

5. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bude mať vplyv na realizáciu predmetu zmluvy s dôsledkom omeškania alebo predĺženia času plnenia podľa ods. 1. tohto článku, a to v elektronickej podobe na e-mailové adresy uvedené v čl. I. tejto Zmluvy.
6. V prípade odstúpenia od Zmluvy bez právneho dôvodu na strane Zhotoviteľa, Objednávateľ nie je povinný prevziať a uhradiť nedokončené dielo a zhotoviteľ je povinný bezodkladne vrátiť Objednávateľovi všetky poskytnuté plnenia.
7. V prípade, že dôjde k zastaveniu prác alebo k odstúpeniu od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, zhotoviteľ bude práce rozpracované ku dňu zastavenia alebo odstúpenia od zmluvy fakturovať vo výške vzájomne odsúhlaseného rozsahu vykonaných prác a to príslušným podielom z dohodnutej ceny podľa článku V. tejto Zmluvy, pričom cena bude minimálne vo výške vynaložených nákladov zo strany zhotoviteľa na plnenie predmetu zmluvy ku dňu zastavenia prác alebo odstúpenia od zmluvy zo strany Objednávateľa.

## **Článok IX. Ostatné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov sa v prípade tejto zmluvy jedná o povinne zverejňovanú zmluvu. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť potrebné úkony k zverejneniu zmluvy bez zbytočného odkladu po jej uzatvorení resp. v prípade dodatkov, po ich uzatvorení. Zhotoviteľ berie na vedomie, že Príloha č. 1 k zmluve o dielo vzhľadom na obsah tam uvedených informácií tvorí predmet obchodného tajomstva objednávateľa a preto v súlade s § 10 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov Zhotoviteľ Prílohu č. 1 Zmluvy nesprístupní.
2. Právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a o právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, zákonom č. 405/2011 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Túto Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov k nej podpísaných oprávnenými osobami oboch Zmluvných strán.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v 5 (v piatich) vyhotoveniach, z toho 3 (tri) vyhotovenia pre Zhotoviteľa a 2 (dve) vyhotovenia pre Objednávateľa.
5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, s obsahom tejto Zmluvy súhlasia, že bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.



Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1.

V Bratislave, dňa 11.7.2024  
Za zhotoviteľa:

Ing. Vladimír Urmanič  
generálny riaditeľ

V Bratislave, dňa 12.6.2024  
Za objednávateľa:

Ing. Edita Hippová /konateľ

Ing. Jana Gerhardová, prokurista